

De or het? Dutch articles: rules, patterns and 200 common het-words

Dutch has two words for "the": de and het. About three in four nouns take de, every plural takes de and every diminutive takes het; for the rest, about twenty patterns help, and you learn the het-words that follow no pattern by heart. Here are the patterns, what the article changes in the rest of the sentence, 200 everyday het-words by theme, and a quiz with the answers.

What de and het are

Dutch nouns have a grammatical gender, and the gender decides the article. De-words were once masculine or feminine; in the Dutch of the Netherlands the two have merged, so there are two groups: de-words and het-words. The gender belongs to the word, not to the thing: a girl is het meisje, because every word that ends in -je is het.

"A" is een for every noun, and a plural has no een at all. So the choice between de and het comes up with "the" and with the words that change with it: "this" and "that", "which", "every", "our", and an adjective before the noun. Those are covered further down.

- **de man, de vrouw, de fiets, de stad** the man, the woman, the bike, the city
- **het huis, het kind, het boek, het jaar** the house, the child, the book, the year
- **een man, een huis** a man, a house (een for both)

Three rules you can trust

1. Every plural is de. het huis, de huizen; het kind, de kinderen; het boek, de boeken. If you are not sure, the plural is always safe.

2. Every diminutive is het. A word with -je, -tje, -pje, -kje or -etje is het, whatever the article of the word it comes from: de tafel, het tafeltje; de kop, het kopje; het meisje; het biertje.

3. A compound takes the article of its last part. de fiets + het pad = het fietspad; de slaap + de kamer = de slaapkamer; het huis + de deur = de huisdeur; de stad + het huis = het stadhuis. The first part never matters; the rare exceptions are words you will hardly meet.

The third rule is the most useful one for a reader. Dutch builds long words from short ones, and once you know het huis, you also know het ziekenhuis, het stadhuis, het gemeentehuis and het warenhuis.

Patterns that point to de

These endings are de nearly every time. The exceptions worth knowing are in brackets.

- **-ing**: de woning, de regering, de vergadering (home, government, meeting), but het ding (thing), where -ing is not an ending
- **-heid**: de vrijheid, de gezondheid, de mogelijkheid (freedom, health, possibility). Het afscheid (goodbye) and het onderscheid (difference) end in -scheid, not in the ending -heid.
- **-tie and -sie**: de informatie, de politie, de televisie (information, police, television)
- **-teit**: de universiteit, de kwaliteit, de activiteit (university, quality, activity)
- **-ie**: de familie, de vakantie, de industrie (family, vacation, industry), but het ministerie (ministry)
- **-ij and -erij**: de bakkerij, de partij, de boerderij (bakery, political party, farm), but het schilderij (painting)
- **-nis**: de geschiedenis, de kennis, de gebeurtenis (history, knowledge, event)
- **-te and -de, made from an adjective**: de hoogte (from hoog), de lengte (from lang), de liefde (from lief): height, length, love. Other words with -te or -de can be het: het einde (end), het gedeelte (part).
- **People**: de man, de leraar, de buurvrouw, de dokter, but het kind (child), het lid (member) and het meisje (girl)
- **Letters and numbers**: de a, de b, de drie, de tien
- **Most fruit and trees**: de appel, de banaan, de eik (apple, banana, oak), although the word het fruit itself is het

Patterns that point to het

- **Diminutives**: het huisje, het kopje, het meisje (rule 2 above)
- **A verb used as a noun**: het eten, het leven, het zwemmen (food, life, swimming). Het eten is klaar. The food is ready.
- **-um and -ium**: het museum, het centrum, het gymnasium (museum, center, academic high school), but de datum (date)
- **-isme**: het toerisme, het racisme (tourism, racism)
- **-ment**: het moment, het document, het appartement (moment, document, apartment), but de consument (consumer: a person)
- **Languages**: het Nederlands, het Engels, het Arabisch. Het Nederlands is mijn tweede

taal. Dutch is my second language.

- **Colors used as a noun:** het rood, het blauw. Het rood van de vlag: the red of the flag.
- **North, south, east and west:** het noorden, het zuiden, het oosten, het westen
- **Metals:** het goud, het zilver, het ijzer
- **Most nouns that start with the prefix ge-, be-, ver- or ont-:** het gesprek, het gebouw, het begin, het bezoek, het verhaal, het verschil, het ontbijt. It has to be a real prefix: de berg and de verf only start with the same letters. Not when the noun ends in -ing, -heid, -nis or -te: de vergadering, de gelegenheid, de geschiedenis, de gemeente (but het gedeelte). Two common exceptions: de verkoop (sale) and de ontvangst (reception).

The same word with de and with het

A few words have both articles, with a different meaning. These are the most common ones.

Words that change meaning with the article

de bal: ball · het bal: a formal dance
de stof: fabric, substance · het stof: dust
de punt: tip, period (the dot) · het punt: point (in a score or a discussion)
de golf: wave · het golf: golf (the sport)
de voetbal: the soccer ball · het voetbal: soccer, the game
de bos: bunch (een bos bloemen) · het bos: forest, woods
de jacht: hunt · het jacht: yacht
de blik: look, glance · het blik: tin can
de pad: toad · het pad: path

What the article changes in the sentence

The article is not only the word before the noun. Several other words change with it, and a reader who knows the gender of a noun reads them without stopping.

This and that: deze, dit, die, dat

- **deze fiets, die fiets** this bike, that bike (de-word)
- **dit huis, dat huis** this house, that house (het-word)
- **deze huizen, die huizen** these houses, those houses (plural: like a de-word)

After dit is and dat is (this is, that is) any noun can follow, de or het: Dit is mijn fiets. Dit is het boek. With a plural: Dit zijn mijn kinderen.

Die and dat after a noun

When die or dat starts a description of the noun before it (English "that", "which" or "who"),

Dutch uses *die* after a *de*-word and after a plural, and *dat* after a *het*-word.

- **de fiets die ik wil kopen** the bike that I want to buy
- **het huis dat we huren** the house that we rent
- **de boeken die op tafel liggen** the books that are on the table

Adjectives: groot or grote

An adjective before a noun gets an *-e*, with one exception: a singular *het*-word after *een*, *geen*, *elk*, *ieder*, *veel*, *weinig*, *zo'n*, *zulk*, *welk* or no word at all. That is why you read *een groot huis* but *het grote huis*, and *mooi weer* but *de mooie dag*. Adjectives that end in *-en* (*gouden*, *houten*, *open*) and a few others (*oranje*, *gratis*) never get an *-e*.

- **de grote stad, een grote stad, grote steden** a *de*-word: always *-e*
- **het grote huis, een groot huis, grote huizen** a *het*-word: no *-e* after *een*
- **Het is mooi weer.** The weather is nice. (*het weer*; here *het* means "it", and *weer* has no article)
- **Ik drink koud water.** I drink cold water. (*het water*, no article)

Hij or het

A thing that is a *de*-word is *hij* when you talk about it again; a *het*-word is *het*. English says "it" for both.

- **Waar is mijn fiets? Hij staat buiten.** Where is my bike? It is outside.
- **Waar is het boek? Het ligt op tafel.** Where is the book? It is on the table.

As an object it is *hem* for a *de*-word and *het* for a *het*-word: *Ik zie hem* (the bike), *Ik lees het* (the book). In speech you also hear *die* for a *de*-word: *Die staat buiten*.

Ons or onze

"Our" has two forms as well: *ons* with a singular *het*-word, *onze* with a *de*-word and with every plural. *Ons huis*, *onze fiets*, *onze kinderen*. The other possessives (*mijn*, *jouw*, *je*, *zijn*, *haar*, *uw*, *jullie*, *hun*) stay the same.

Two more pairs follow the same split, with *-e* for a *de*-word: *welke* and *welk* (which; *welke* also goes with a plural), *elke* and *elk* (every): *welke trein*, *welk boek*; *elke dag*, *elk jaar*.

200 everyday het-words, by theme

About one noun in four is a *het*-word, so the fastest method is to learn the *het*-words and

take de for the rest. These 200 are the het-words a learner meets first: picked from the nouns that A1 and A2 texts use most, and from daily life in the Netherlands (the gemeente, the doctor, the train). Diminutives are left out, because they are all het. Learn ten at a time, and say the article every time you say the word.

Home and house

Home and house: 16 het-words. Where a word has a plural, it is de.

het huis · house
het appartement · apartment
het balkon · balcony
het dak · roof
het raam · window
het bed · bed
het bad · bath
het toilet · toilet
het plafond · ceiling
het gordijn · curtain
het kussen · pillow, cushion
het laken · sheet
het tapijt · carpet, rug
het bureau · desk
het licht · light
het adres · address

Food and drink

Food and drink: 17 het-words. Where a word has a plural, it is de.

het eten · food, meal
het ontbijt · breakfast
het avondeten · dinner (the evening meal)
het brood · bread
het vlees · meat
het fruit · fruit
het ei · egg
het bier · beer
het water · water
het ijs · ice, ice cream
het zout · salt
het gebak · pastries, cakes
het gerecht · dish (food)
het menu · menu
het glas · glass
het bord · plate; sign, board
het mes · knife

Body and health

Body and health: 14 het-words. Where a word has a plural, it is de.

het lichaam · body
het hoofd · head
het gezicht · face
het oog · eye
het oor · ear
het haar · hair
het hart · heart
het been · leg
het bloed · blood
het gewicht · weight
het ziekenhuis · hospital
het spreekuur · office hours (at the doctor)
het recept · prescription, recipe
het ongeluk · accident

People and family

People and family: 7 het-words. Where a word has a plural, it is de.

het kind · child
het gezin · family (parents and children)
het paar · couple, pair
het echtpaar · married couple
het huwelijk · marriage
het lid · member
het volk · people, nation

Time

Time: 13 het-words. Where a word has a plural, it is de.

het uur · hour
het halfuur · half an hour
het kwartier · quarter of an hour
het jaar · year
het weekend · weekend
het voorjaar · spring
het najaar · fall, autumn
het seizoen · season
het moment · moment
het begin · beginning, start
het einde · end
het verleden · past
het tijdstip · time (the moment something happens)

Town and travel

Town and travel: 28 het-words. Where a word has a plural, it is de.

het dorp · village
het land · country
het eiland · island
het park · park
het plein · square

het strand · beach
het bos · forest, woods
het veld · field
het centrum · center
het gebouw · building
het station · station
het perron · platform
het vliegtuig · plane
het vliegveld · airport
het verkeer · traffic
het kruispunt · intersection
het fietspad · bike path
het stoplicht · traffic light
het stadhuis · city hall
het gemeentehuis · town hall (of the gemeente)
het museum · museum
het theater · theater
het hotel · hotel
het restaurant · restaurant
het café · café, bar
het zwembad · swimming pool
het winkelcentrum · shopping center, mall
het meer · lake

Work, money and paperwork

Work, money and paperwork: 24 het-words. Where a word has a plural, it is de.

het werk · work
het beroep · profession, occupation
het bedrijf · company
het kantoor · office
het personeel · staff
het team · team
het salaris · salary
het loon · wage, pay
het geld · money
het bedrag · amount (of money)
het pensioen · pension
het contract · contract
het ontslag · dismissal, resignation
het gesprek · conversation, interview
het formulier · form
het nummer · number (phone, house); track
het loket · counter (at an office or station)
het paspoort · passport
het rijbewijs · driver's license
het abonnement · subscription
het advies · advice
het schema · schedule, plan
het project · project
het ministerie · ministry

School and study

School and study: 10 het-words. Where a word has a plural, it is de.

het onderwijs · education

het examen · exam

het diploma · diploma

het niveau · level

het huiswerk · homework

het schrift · notebook

het woordenboek · dictionary

het lokaal · classroom

het cijfer · grade, digit

het rapport · report card, report

Media and free time

Media and free time: 18 het-words. Where a word has a plural, it is de.

het boek · book

het verhaal · story

het woord · word

het antwoord · answer

het bericht · message

het nieuws · news

het journaal · TV news

het internet · internet

het programma · program

het lied · song

het gedicht · poem

het concert · concert

het spel · game

het speelgoed · toys

het feest · party

het cadeau · present, gift

het papier · paper

het scherm · screen

Nature, weather and animals

Nature, weather and animals: 20 het-words. Where a word has a plural, it is de.

het weer · weather

het klimaat · climate

het onweer · thunderstorm

het vuur · fire

het zand · sand

het gras · grass

het hout · wood

het ijzer · iron

het goud · gold

het zilver · silver

het dier · animal

het paard · horse

het varken · pig
het schaap · sheep
het huisdier · pet
het insect · insect
het noorden · north
het zuiden · south
het oosten · east
het westen · west

Clothes

Clothes: 5 het-words. Where a word has a plural, it is de.

het overhemd · shirt (with buttons)
het T-shirt · T-shirt
het pak · suit; pack, carton
het uniform · uniform
het horloge · watch

Everyday ideas

Everyday ideas: 28 het-words. Where a word has a plural, it is de.

het probleem · problem
het plan · plan
het idee · idea
het voorbeeld · example
het verschil · difference
het resultaat · result
het doel · goal, aim
het succes · success
het gevaar · danger
het geluk · luck, happiness
het plezier · fun
het verdriet · sadness, grief
het gevoel · feeling
het geheim · secret
het leven · life
het ding · thing
het stuk · piece
het deel · part
het aantal · number (of things)
het besluit · decision
het gevolg · consequence
het gebruik · use
het geduld · patience
het vertrouwen · trust
het respect · respect
het risico · risk
het voordeel · advantage
het misverstand · misunderstanding

Quiz

Twenty nouns and six sentences. Each one follows a rule or a pattern from this page; the answers are below.

Twenty nouns: de or het?

1. woning
2. meisje
3. museum
4. informatie
5. gesprek
6. huizen
7. fietspad
8. slaapkamer
9. Nederlands
10. zwemmen
11. gezondheid
12. noorden
13. universiteit
14. moment
15. bakkerij
16. verhaal
17. datum
18. toerisme
19. leraar
20. goud

Six sentences

Choose the right word.

1. (Dit / Deze) huis is te klein.
2. Ik heb een (nieuw / nieuwe) fiets.
3. We wonen in een (oud / oude) huis.

4. Waar is mijn telefoon? (Hij / Het) ligt op tafel.
5. Dit is het boek (die / dat) ik lees.
6. (Welk / Welke) trein gaat naar Utrecht?

Answers

1. de woning (-ing)
2. het meisje (diminutive)
3. het museum (-um)
4. de informatie (-tie)
5. het gesprek (ge-)
6. de huizen (plural)
7. het fietspad (compound: het pad)
8. de slaapkamer (compound: de kamer)
9. het Nederlands (a language)
10. het zwemmen (a verb used as a noun)
11. de gezondheid (-heid)
12. het noorden (a direction)
13. de universiteit (-teit)
14. het moment (-ment)
15. de bakkerij (-erij)
16. het verhaal (ver-)
17. de datum (the exception to -um)
18. het toerisme (-isme)
19. de leraar (a person)
20. het goud (a metal)

The six sentences:

1. Dit huis is te klein. (het huis)
2. Ik heb een nieuwe fiets. (de fiets: always -e)
3. We wonen in een oud huis. (het huis after een: no -e)
4. Hij ligt op tafel. (de telefoon)
5. Dit is het boek dat ik lees. (het boek)

6. Welke trein gaat naar Utrecht? (de trein)

How to make it stick

Write every new noun with its article, in your notes and in your head: het huis, never just huis. The word lists under the free texts give the article for every noun they list, so the article comes with the word from the first time you read it.

When you speak and do not know the article, there are two ways around it: use een, which works for both (een huis), or the plural, which is always de. People understand you either way; a wrong article almost never changes what a sentence means, except in the few pairs above.

Then read. A short text at A2 has forty or fifty nouns with their articles, and after a few months de huis starts to sound wrong without a rule. The twelve rules for readers put de and het next to word order and the other things a reader needs.

How do I know if a Dutch word is de or het?

Check three rules first: a plural is always de, a diminutive (-je) is always het, and a compound takes the article of its last part. Then the endings: -ing, -heid, -tie, -teit and -ie are nearly always de; -um, -isme and -ment nearly always het. For a word that fits no rule, look it up once and learn it with the article. Since about three in four nouns are de, learning the het-words and taking de for the rest gets most words right.

Why is it het meisje when a girl is female?

Because the article belongs to the word, not to the person. Meisje ends in -je, and every word with -je is het. When people talk about the girl again, they say ze or zij: Het meisje is ziek. Ze blijft thuis.

How many Dutch nouns are de-words?

About three in four. Of the 1,500 nouns that A1 and A2 texts use most, 752 are de-words and 284 are het-words; the others could not be checked in the annotated Dutch texts used for this count. Plurals are not in that count, and they are all de.

Will people understand me if I get de and het wrong?

Yes. A wrong article almost never changes the meaning of a sentence, and Dutch speakers hear it often from learners. The few words where the article does change the meaning (de bal and het bal, de stof and het stof) are on this page. Getting the article right matters more in writing, for example in a letter or an exam.

Is there one rule for de and het?

No. There are three rules that always work (plurals, diminutives, compounds), about twenty patterns that work most of the time, and a list of het-words to learn by heart. The

patterns cover a large part of the nouns you meet; the list on this page has the 200 het-words a learner meets first, many of which follow no pattern.

<https://dutchreaders.com/grammar/articles-de-het/> · Dutch Readers